

---

## **LAMPIRAN**

**Lampiran 1** Data Pribadi

**Lampiran 2** Alat Ukur: Modifikasi CVS (*Chinese Values Survey*)

**Lampiran 3** Data Penunjang

**Lampiran 4** Output Frekuensi Data Utama (CVS)

**Lampiran 5** Output Frekuensi Data Pribadi

**Lampiran 6** Output Frekuensi Data Penunjang

---

## LAMPIRAN 1

### KATA PENGANTAR

Dalam rangka memenuhi syarat kelulusan mahasiswa Fakultas Psikologi Universitas Kristen Maranatha Bandung, maka disusun suatu penelitian sebagai tugas akhir. Adapun judul penelitian ini adalah Studi Deskriptif Mengenai *Chinese Values* Pada Siswa-Siswi Keturunan Tionghoa Kelas 3 SMP “X” di Bandung.

Sehubungan dengan hal tersebut, maka Saudara dimohon kesediaanya untuk mengisi koesioner. Data yang diperoleh nantinya sangat berguna bagi penelitian yang akan dilakukan. Saudara diharapkan mengisi kuesioner ini dengan sejujur-jujurnya, sesuai dengan keadaan saudara saat ini. Saudara tidak perlu khawatir atau takut karena kerahasiaan data Saudara akan dijaga.

Akhir kata saya ucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya atas kesediaan dan bantuan Saudara.

Hormat saya,

Peneliti

---

### Data Pribadi

1. Jenis kelamin :
2. Marga :
3. Agama
  - a. Saya :
  - b. Ayah :
  - c. Ibu :
3. Suku Bangsa
  - a. Saya : Tionghoa / Sunda / Jawa / .....
  - b. Ayah : Tionghoa / Sunda / Jawa / .....
  - c. Ibu : Tionghoa / Sunda / Jawa / .....
4. Pekerjaan (lingkarilah jawaban yang sesuai)
  - a. Ayah : wiraswasta / pegawai swasta / pegawai negeri / .....
  - b. Ibu : wiraswasta / pegawai swasta / pegawai negeri / .....

Untuk pertanyaan di bawah ini, Saudara diharapkan memilih jawaban yang sesuai dengan diri Saudara. Pilihlah jawaban yang saudara rasakan sesuai dengan diri Saudara. Selamat mengerjakan.

1. Saya menganggap ..... sebagai tanah air saya
  - a. Tiongkok (RRC)
  - b. Indonesia

- 
2. Saya dapat berbicara menggunakan bahasa Mandarin sejak usia.....
- a. 0-5 tahun
  - b. 6-10 tahun
  - c. 11-15 tahun
  - d. Tidak bisa sama sekali
3. Saya dapat menulis aksara dalam bahasa Mandarin sejak usia.....
- a. 0-5 tahun
  - b. 6-10 tahun
  - c. 11-15 tahun
  - d. Tidak bisa sama sekali
4. Dalam kehidupan sehari-hari, nilai yang paling berpengaruh bagi saya adalah nilai yang berasal dari..... (jawaban boleh lebih dari satu)
- a. Budaya Tiongkok
  - b. Budaya Sunda
  - c. Budaya Barat
  - d. Agama, yaitu agama.....
  - e. ....
5. Menurut saya, orang tua saya.....
- a. Masih memegang kuat budaya Tionghoa
  - b. Budaya yang dipegang sudah bercampur dengan budaya lain, yaitu budaya.....
6. Sejak kecil nilai budaya yang ditanamkan oleh orang tua saya adalah.....
- a. Budaya Tionghoa
  - b. Budaya Sunda
  - c. ....
7. Saat berkomunikasi dengan orang tua, saya menggunakan.....
- a. Bahasa Mandarin
  - b. Bahasa Indonesia
  - c. ....

- 
8. Saat berkomunikasi dengan anggota keluarga lainnya (kakek, nenek, paman, bibi), saya sering menggunakan.....
- a. Bahasa Mandarin
  - b. Bahasa Indonesia
  - c. ....
9. Tetangga di sekeliling saya kebanyakan adalah.....
- a. Orang Tionghoa
  - b. Orang Indonesia
10. Saat berkomunikasi dengan tetangga, saya menggunakan.....
- a. Bahasa Mandarin
  - b. Bahasa Indonesia
  - c. ....
11. Kebanyakan teman saya adalah.....
- a. Orang Tionghoa
  - b. Orang Indonesia
12. Saat berkomunikasi dengan teman, saya sering menggunakan.....
- a. Bahasa Mandarin
  - b. Bahasa Indonesia
  - c. ....
13. Saya senang membaca berita / menonton siaran televisi yang berkaitan dengan negara .....
- a. Tiongkok beserta budayanya
  - b. Indonesia beserta budayanya
  - c. Negara Barat beserta budayanya
  - d. ....

---

14. Secara keseluruhan, bagaimana pengaruh orang yang lebih tua (saudara, tetangga, dll) dari etnis Tionghoa terhadap *Chinese values* (nilai-nilai Tionghoa) saya:

- a. Memperkuat                      b. Memperlemah                      c. Tidak berpengaruh

15. Secara keseluruhan, bagaimana pengaruh orang yang lebih tua (tetangga, saudara, dll) dari etnis Sunda terhadap *Chinese values* (nilai-nilai Tionghoa) saya:

- a. Memperkuat                      b. Memperlemah                      c. Tidak berpengaruh

16. Secara keseluruhan, bagaimana pengaruh teman dari etnis Tionghoa terhadap *Chinese values* (nilai-nilai Tionghoa) saya:

- a. Memperkuat                      b. Memperlemah                      c. Tidak berpengaruh

17. Secara keseluruhan, bagaimana pengaruh teman dari etnis Sunda terhadap *Chinese values* (nilai-nilai Tionghoa) saya:

- a. Memperkuat                      b. Memperlemah                      c. Tidak berpengaruh

---

## LAMPIRAN 2

### Koesioner *Chinese Values*

Di bawah ini terdapat daftar nilai-nilai budaya Tionghoa. Silahkan Saudara isi seberapa penting nilai-nilai tersebut bagi saudara, dengan memberi tanda silang (x) pada kotak di bawah ini, dimana :

TP = tidak penting

KP = kurang penting

CP = cukup penting

P = penting

SP = sangat penting

Jawablah setiap pernyataan dan periksalah kembali, jangan sampai ada yang terlewat.

**Semua jawaban Saudara adalah benar dan tidak ada yang salah, selama hal tersebut memang menggambarkan diri saudara saat ini.**

Jawaban yang Saudara berikan sangat berarti bagi penelitian ini. Selamat mengerjakan.

No	Nilai	TP	KP	CP	P	SP
1	Patuh, hormat terhadap orang tua					
2	Bekerja keras					
3	Bertoleransi terhadap orang lain					
4	Hidup rukun dengan orang lain					

No	Nilai	TP	KP	CP	P	SP
5	Rendah hati, tidak sombong					
6	Patuh kepada orang tua, guru					
7	Melakukan ritual (upacara-upacara) sesuai adat / kebiasaan turun-temurun dalam budaya Tionghoa					
8	Membalas bila diberi salam, pertolongan atau hadiah oleh orang lain					
9	Baik hati dan memaafkan					
10	Pengetahuan, pendidikan tinggi					
11	Mempunyai rasa senasib dengan orang lain					
12	Mengambil jalan tengah (memilih cara untuk berdamai dalam menyelesaikan masalah)					
13	Pengendalian diri					
14	Menata hubungan berdasarkan status, dari yang tinggi sampai ke yang rendah					
15	Memiliki hati, pikiran, dan perbuatan yang baik					



No	Nilai	TP	KP	CP	P	SP
16	Baik hati, namun tetap bersikap tegas bila diperlukan					
17	Tidak mementingkan persaingan dengan orang lain					
18	Tenang, tidak mudah panik					
19	Jujur, tidak korupsi / menipu					
20	Cinta kepada tanah air, bersikap patriotik					
21	Kesungguhan, tulus hati					
22	Tidak mengejar kepentingan materiil					
23	Hemat					
24	Tabah, ulet, mempunyai daya tahan					
25	Sabar					
26	Membalas kebaikan dengan kebaikan dan kejahatan dengan kejahatan					
27	Merasa kebudayaan Tionghoa lebih unggul dari kebudayaan lain					
28	Menyesuaikan diri dengan lingkungan sekitar					
29	Berhati-hati dalam bertindak dan mengambil keputusan					

No	Nilai	TP	KP	CP	P	SP
30	Dapat dipercaya					
31	Tahu malu					
32	Mempunyai sopan santun/tata krama.					
33	Puas dengan keadaan yang dimiliki sekarang					
34	Memegang teguh adat/kebiasaan turun-temurun dalam budaya Tionghoa					
35	Ingin menimbulkan kesan baik					
36	Menghargai persahabatan					
37	Menjaga keperawanan dan kesetiaan pada diri wanita.					
38	Tidak mempunyai keinginan / permintaan yang berlebihan					
39	Menghormati adat/kebiasaan turun-temurun dalam budaya Tionghoa					
40	Kekayaan					

---

### LAMPIRAN 3

#### Data Penunjang

Di bawah ini terdapat sejumlah pernyataan yang berkaitan dengan budaya dan beberapa pilihan jawaban. Pilihlah salah satu dari pilihan jawaban yang sesuai dengan keadaan saudara pada saat ini. Cara menjawabnya adalah dengan memberi tanda silang (X) pada kolom yang telah tersedia.

#### Contoh :

1. Pakaian yang saya pakai :

<del>Lebih mirip orang Indonesia</del>	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
--	---	----------------------------	---

Selamat mengerjakan

1. Pakaian yang saya pakai :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

2. Kecepatan saya dalam melakukan suatu pekerjaan sehari-hari :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

3. Pengetahuan umum (tentang bentuk pemerintahan, sejarah umum, tempat terkenal, binatang khas dll) yang saya miliki :

Tahu lebih banyak tentang Indonesia	Tahu tentang Indonesia maupun Tiongkok (RRC) sama banyaknya	Tahu lebih banyak tentang Tiongkok (RRC)	Tidak tahu sama sekali tentang Indonesia maupun Tiongkok
-------------------------------------	---	--	--

4. Makanan yang saya makan :

Lebih sering makanan Indonesia	Makanan Indonesia dan Tiongkok sama seringnya	Lebih sering makanan Tiongkok	Makanan lain yang bukan berasal dari Indonesia maupun Tiongkok
--------------------------------	---	-------------------------------	--

5. Standar hidup (layak / tidak layak hidup dengan materi yang dimiliki) saya :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

6. Kegiatan rekreasi yang saya lakukan :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

7. Panggilan kepada saudara dalam keluarga saya :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

---

8. Tempat tinggal saya (tinggal serumah / berdekatan dengan saudara) :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

9. Cara berkomunikasi saya :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

10. Aktivitas budaya (perayaan hari besar, upacara-upacara peringatan) yang saya lakukan:

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

11. Tata krama, sopan santun, dan kebiasaan sosial yang saya lakukan :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

12. Pembagian tugas dalam rumah tangga keluarga saya :

Lebih mirip orang Indonesia	Mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa	Lebih mirip orang Tionghoa	Tidak mirip orang Indonesia maupun orang Tionghoa
-----------------------------	---	----------------------------	---

---

## LAMPIRAN 4

### a. Output Frekuensi CVS Laki-laki

Tabel 4.1a. Berbakti pada orang tua

Tabel 4.2a. Bekerja keras

Tabel 4.3a. Bertoleransi thd org lain

Tabel 4.4a. Hidup rukun dan org lain

Tabel 4.5a. Rendah hati

Tabel 4.6a. Patuh pada pihak otoritas

Tabel 4.7a. Melakukan ritual Tionghoa

Tabel 4.8a. TimbalBalik

	Frequency	Percent
2	3	3.1

Tabel 4.9a. Baik hati

Tabel 4.10a. Pengetahuan

Tabel 4.11a. Solider

Tabel 4.12a. Mengambil jalan tengah

Tabel 4.13a. Pengendalian diri

Tabel 4.14a. Menata hub - status

Tabel 4.15a. Ht,pikiran,pbuatan baik

Tabel 4.16a. kebaikan-ketegasan

	Frequency	Percent
3	16	16.7
4	50	52.1
5	30	31.3
Total	96	100.0

---

Tabel 4.17a. Tidak kompetitif

Tabel 4.18a. Tng. tdk mudah panik

Tabel 4.19a. Jujur, tdk korupsi

Tabel 4.20a. Cinta tanah air

---

Tabel 4.21a. Kesungguhan

Tabel 4.22a. Tdk mengejar materi

Tabel 4.23a. Hemat

Tabel 4.24a. Tabah, ulet

Tabel 4.25a. Sabar

Tabel 4.26a. Membalas budi-dendam

Tabel 4.27a. Superioriti kebud

Tabel 4.28a. Menvesuaikan diri

Tabel 4.29a. Berhati-hati

---

Tabel 4.30a. Dapat dipercava

Tabel 4.31a. Tahu malu

Tabel 4.32a. Mpyi sopan santun

	Freuquency	Percent
--	------------	---------

Tabel 4.33a. Puas dgn keadaan skg

Tabel 4.34a. Pegang teguh tradisi

---

Tabel 4.35a. Kesan Baik

Tabel 4.36a. Persahabatan

Tabel 4.37a. Keperawanan

Tabel 4.38a. Tdk mpvi bvk keinginan

Tabel 4.39a. Menghormati tradisi

Tabel 4.40a. Kekayaan

---

|--|--|--|

Tabel 1.1b. Berbakti pada orang tua

Tabel 2.2b. Berkeria keras

Tabel 4.3b. Bertoleransi thd org lain

Tabel 4.4b. Hidup rukun dgn org lain

	Frequency	Percent
3	4	3.2
4	40	31.7
5	82	65.1
Total	126	100.0





---

**Tabel 4.5b. Rendah hati**

**Tabel 4.6b. Patuh pada pihak otoritas**

**Tabel 4.7b. Melakukan ritual Tionghoa**

**Tabel 4.8b. Timbal Balik**

**Tabel 4.9b. Baik hati**

**Tabel 4.10b. Pengetahuan**

**Tabel 4.11b. Solider**

**Tabel 4.12b. Mengambil jalan tengah**

---

**Tabel 4.13b. Pengendalian diri**

**Tabel 4.14b. Menata hub - status**

**Tabel 4.15b. Ht,pikiran,pbuatan baik**

---

**Tabel 4.16b. Kebalikan ketegasan**

**Tabel 4.17b. Tidak kompetitif**

**Tabel 4.18b. Tnq, tdk mudah panik**

**Tabel 4.19b. Jujur, tdk korupsi**

---

	Frequency	Percent
--	-----------	---------

**Tabel 4.20b. Cinta tanah air**

**Tabel 4.21b. Kesungguhan**

**Tabel 4.22b. Tdk mengejar materi**

**Tabel 4.23b. Hemat**

---

	Frequency	Percent
--	-----------	---------

**Tabel 4.24b. Takah ulat**

**Tabel 4.25b. Sabar**

---

**Tabel 4.26b. Membalas budi-dendam**

**Tabel 4.27b. Superioriti kebud**

**Tabel 4.28b. Menyesuaikan diri**

**Tabel 4.29b. Berhati-hati**

**Tabel 4.30b. Dapat dipercava**

**Tabel 4.31b. Tahu malu**

**Tabel 4.32b. Mpyi sopan santun**

---

	Frequency	Percent
4	38	30.2
5	88	69.8
Total	126	100.0

---

**Tabel 4.33b. Puas dgn keadaan skg**

**Tabel 4.34b. Pegang teguh tradisi**

--	--	--

**Tabel 4.35b. Kesan Baik**

**Tabel 4.36b. Persahabatan**

--	--	--

**Tabel 4.37b. Keperawanan**

--	--	--

**Tabel 4.38b. Tdk mpyi byk keinginan**

**Tabel 4.39a. Menghormati tradisi**

--	--	--

**Tabel 4.40b. Kekayaan**

	Frequency	Percent
1	4	4.2
2	15	15.6
3	36	37.5
4	21	21.9
5	20	20.8
Total	96	100.0

## LAMPIRAN 5

### Output Frekuensi Data Pribadi

Tabel 5.1. Jenis kelamin

Tabel 5.2. Marga

Tabel 5.3. Agama S

Tabel 5.4. Agama ayah

Tabel 5.5. Agama ibu

Tabel 5.6. Suku bangsa

Tabel 5.7. Suku bangsa ayah

Tabel 5.8. Suku bangsa ibu

Tabel 5.9. Pekerjaan ayah

Tabel 5.10. Pekerjaan ibu

Tabel 5.11. Tanah air

Tabel 5.12. Bicara Mandarin

Tabel 5.13. Menulis Mandarin

	Frequency	Percent
--	-----------	---------

Tabel 5.14. Nilai yang paling berpengaruh

Tabel 5.15. Budaya yang dipegang orang tua	Percent
Tabel 5.16. Budaya yang ditanamkan sejak kecil	47.3
Tabel 5.17. Komunikasi dengan orang tua	14.0
Tabel 5.18. Komunikasi dengan keluarga	4.5
Tabel 5.19. Teman kebanyakan	2.3
Tabel 5.20. Komunikasi dengan tetangga	91.4
Tabel 5.21. Teman kebanyakan	3.6
Tabel 5.22. Komunikasi dengan teman	1.8

Tabel 5.23. Media massa

Tabel 5.24. Pengaruh orang Tionghoa yang lebih tua	Frequency	Percent
Tabel 5.25. Pengaruh orang Sunda yang lebih tua	15	6.8
Tabel 5.26. Pengaruh teman etnis Tionghoa	4	1.8
Tabel 5.27. Pengaruh teman etnis Sunda	4	1.8
	22	9.9
	1	.5
	1	.5
	1	.5
	46	20.7
	3	1.4
	4	1.8
	100	45.0
	4	1.8
	16	7.2
Total	222	100.0

---

## LAMPIRAN 6

### Output Frekuensi Acculturation Index

**Tabel 6.1. Pakaian**

**Tabel 6.2. Kecepatan dalam melakukan sesuatu**

**Tabel 6.3. Pengetahuan umum**

**Tabel 6.4. Makanan**

**Tabel 6.5. Standar hidup**

**Tabel 6.6. Rekreasi**

**Tabel 6.7. Panngqilan dalam keluarga**

**Tabel 6.8. Tempat tinngaal**

**Tabel 6.9. Cara komunikasi**

**Tabel 6.10. Tata Krama**

**Tabel 6.11. Pembagian tugas dalam keluarga**

	Frequency	Percent
Lebih Tionghoa	35	15.8
Mirip keduanya	98	44.1
Lebih Ind	50	22.5
Tdk mirip keduanya	39	17.6
Total	222	100.0